

EFF-1005



RU • Вентилятор бытовой осевой • Инструкция по эксплуатации  
UK • Вентилятор побутовий осьовий • Інструкція з експлуатації

## Наполните вашу жизнь комфортом



Найти электронную инструкцию  
и обратиться за техподдержкой  
вы можете по ссылке  
[www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com)

 Electrolux

The Electrolux logo consists of a black circle containing a white stylized 'E' shape, followed by the word 'Electrolux' in a bold, lowercase, sans-serif font.

## СОДЕРЖАНИЕ

|  |    |
|--|----|
| 1. ВВЕДЕНИЕ .....                      | 3  |
| 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ .....      | 3  |
| 3. ОБЩИЙ ОБЗОР УСТРОЙСТВА .....        | 4  |
| 4. СБОРКА .....                        | 4  |
| 5. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ .....           | 5  |
| 6. УЛУЧШЕННАЯ ЦИРКУЛЯЦИЯ ВОЗДУХА ..... | 5  |
| 7. УХОД .....                          | 5  |
| 8. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....     | 5  |
| 9. ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ .....        | 6  |
| 10. КОМПЛЕКТАЦИЯ .....                 | 6  |
| 11. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ .....            | 6  |
| 12. УТИЛИЗАЦИЯ .....                   | 6  |
| 13. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ .....   | 6  |
| 14. ГАРАНТИЯ .....                     | 6  |
| 15. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ .....            | 6  |
| 16. СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ .....       | 7  |
| 17. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН .....            | 14 |

## МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.

Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными. Добро пожаловать в Electrolux!

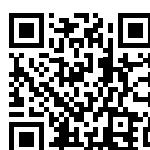
### На нашем веб-сайте вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, информацию о техническом обслуживании:  
<http://www.home-comfort.com/support/>



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы непосредственно на сайте либо через официального дилера:  
<https://www.home-comfort.com/search/find-a-store/>



### Обозначения:



Внимание / Важные сведения по технике безопасности



Общая информация и рекомендации

### Примечание:

В тексте данной инструкции вентилятор может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, аппарат и т.п.

## Введение



**Внимательно прочтайте и строго выполняйте требования, содержащиеся в настоящей Инструкции по «Уходу и эксплуатации». Сохраните руководство в надёжном месте для того, чтобы в будущем его можно было легко найти и воспользоваться им.**

**Прибор предназначен для циркуляции воздуха в помещении.**

## Указания по безопасности



### Внимание!

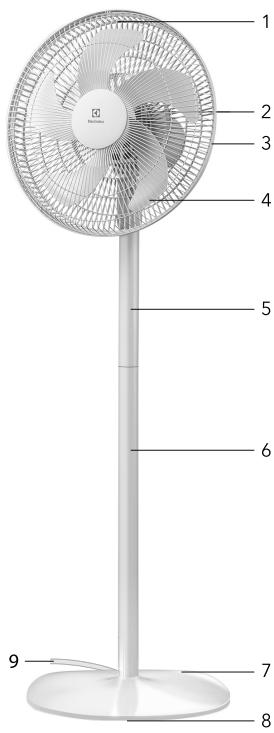
**При эксплуатации вентилятора соблюдайте общие правила безопасности, включая следующие.**

1. Никогда не помещайте какие-либо посторонние предметы в защитную решётку во время работы вентилятора.
2. Всегда отключайте прибор от электросети при перемещении и при открывании решётки для очистки прибора.
3. Не помещайте прибор, электрическую вилку или шнур в воду и не обливайте их жидкостями.
4. Не используйте вентилятор, если поврежден сетевой шнур или электрическая вилка, либо видны любые другие повреждения или неисправности прибора.
5. Запрещается использовать вблизи легковоспламеняющихся и взрывоопасных веществ.
6. Запрещается пользоваться вентилятором вблизи ванны, душа или каких либо еще емкостей с водой.
7. Запрещается использовать вентилятор без основания. Вентилятор можно использовать только в вертикальном положении.
8. Запрещается использовать вблизи штор, растений или иных предметов, которые могут быть затянуты в прибор потоком воздуха.

9. Никогда не дергайте за провод, чтобы отключить прибор от розетки, всегда беритесь за вилку.
10. Не помещайте провод под ковер и иные напольные покрытия. Не располагайте провод в проходе и других местах, где об него можно споткнуться.
11. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.  
Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
12. Упаковку прибора хранить в недоступном для детей месте.
13. Если вы заметили какую-либо неисправность, например нехарактерный шум из вентилятора, немедленно отключите его и отсоедините от электросети.
14. Допускается использование прибора только в домашних условиях в соответствии с инструкцией. Любое другое использование, не рекомендованное производителем, может быть травмоопасно.
15. Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра.

## Общий обзор устройства

## Общий вид



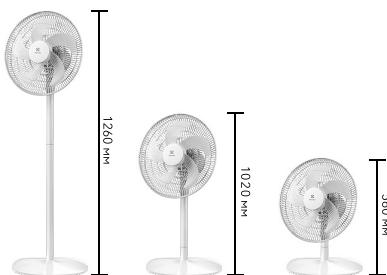
1. Защитная решётка.
2. Кнопка поворота.
3. Манжета.
4. Лопасти.
5. Верхняя часть стойки.
6. Нижняя часть стойки.
7. Основание .
8. Фиксатор основания.
9. Шнур питания.

## Сборка

### Сборка основания

1. Достаньте все части вентилятора из упаковки.
2. Вентилятор можно использовать в напольном или в двух настольных вариантах. Для напольного варианта высотой 1260 мм вставьте нижнюю часть стойки в отверстие основания и убедитесь, что она до упора вошла в основание. Закрепите её, поворачивая фиксатор основания по часовой стрелке.
3. Вставьте верхнюю часть стойки, зафиксируйте.
4. Чтобы получить вентилятор высотой 1020 мм, используйте при сборке только нижнюю часть стойки.
5. Чтобы получить вентилятор высотой 560 мм, используйте при сборке только верхнюю часть стойки.
6. Наденьте корпус вентилятора, затяните защитный ограничитель.

### 3 варианта установки



### Сборка вентилятора и решётки

1. Удалите защитную упаковку. Поместите заднюю часть защитной решётки спереди на корпус, совмещая пазы, дождитесь характерного щелчка.
2. Установите лопасти на ось мотора, со-вмещая пазы.
3. Поместите крепёжную гайку на ось мотора после установки лопастей.
4. Завинтите гайку, поворачивая её против часовой стрелки.

- Установите переднюю часть защитной решётки напротив задней. Установите манжету на обода решёток, отрегулируйте положение манжеты, чтобы она плотно прилегала к ободам и зафиксируйте до появления щелчка.

## Управление прибором



### Внимание!

**Перед подключением к электросети убедитесь, что прибор полностью собран.**

#### 1. Подготовка к эксплуатации.

Установите вентилятор на плоскую ровную поверхность. Подсоедините прибор к электросети с напряжением 220-240 В/~50-60 Гц. Нажмите кнопку включения, при этом услышите звуковой сигнал, загорится дисплей. Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку включения повторно.

#### 2. Скорость.

При помощи переключателя скорости на корпусе вентилятора выберите один из 3 режимов скорости.

#### 3. Горизонтальное вращение.

При помощи кнопки поворота на корпусе включите режим поворота вентилятора. Чтобы выключить этот режим, нажмите кнопку повторно.

#### 4. Отсоединяйте прибор от электросети, при завершении пользования прибором.

## Улучшенная циркуляция воздуха

Вентилятор имеет 3 функции, которые позволяют улучшить циркуляцию воздуха в помещении и создать наиболее комфортные условия.

#### A. Вращение

Вращение вентилятора улучшает циркуляцию воздуха в помещении.

#### B. Наклон

Для того, чтобы отрегулировать угол наклона вентилятора, осторожно потяните за корпус мотора, придерживая другой рукой за стойку.



**Важно!** При регулировке высоты прибор должен быть выключен.

## Уход

- Отсоедините прибор от электросети.
- Внешние поверхности очищайте при помощи сухой мягкой ткани.



**Внимание!** Не допускайте попадания воды внутрь вентилятора.

- Не используйте спиртовые, бензиновые средства, абразивные порошки, лак для мебели, металлические щётки для очистки вентилятора. Это может испортить поверхности прибора.
- Не помещайте вентилятор в воду.
- Перед использованием дайте прибору полностью высохнуть.
- Храните прибор в сухом прохладном месте. При длительном хранении используйте заводскую упаковку.

## Устранение неисправностей

При устранении неисправностей соблюдайте меры безопасности, изложенные в настоящем руководстве.

#### Если вентилятор не включается

Возможные причины:

- отсутствие напряжения в электросети. Проверьте наличие напряжение в электросети;
- обрыв кабеля питания. Проверьте целостность кабеля питания, при необходимости неисправный кабель замените;
- неисправен переключатель. Проверьте срабатывание переключателя, при необходимости неисправный переключатель замените.

**Внимание!**

**Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. Обратитесь к квалифицированному специалисту.**

**Примечание:**

Для устранения неисправностей, связанных с заменой комплектующих изделий и обрывом цепи, обращайтесь в специализированные сервисные центры.

**Техническая информация**

| Параметр/Модель              | EFF-1005        |
|------------------------------|-----------------|
| Номинальная мощность, Вт     | 45              |
| Напряжение питания, В/~Гц    | 220-240/~/50-60 |
| Номинальный ток, А           | 0,2             |
| Класс электрозащиты          | II класс        |
| Степень защиты               | IPX0            |
| Размеры прибора (Ш×В×Г), мм  | 400×1260×380    |
| Размеры упаковки (Ш×В×Г), мм | 540×430×180     |
| Вес нетто, кг                | 4,8             |
| Вес брутто, кг               | 6,05            |

**Комплектация**

- Вентилятор
- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон в инструкции
- Упаковка

**Срок эксплуатации**

Срок эксплуатации прибора составляет 7 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

**Утилизация**

По истечении срока службы прибор должен быть утилизирован в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации.

Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами.

По истечении срока службы прибора, сдавайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено нормами и правилами вашего региона. Это поможет избежать возможных последствий на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия. Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор можно получить от местных органов власти.

**Транспортировка и хранение**

Вентиляторы могут транспортироваться любым видом транспорта, обеспечивающим их сохранность и исключающим механические повреждения, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте используемого вида. Вентиляторы транспортируются только в оригинальной упаковке завода изготавителя. Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке. Храните прибор в сухом прохладном месте. При длительном хранении используйте заводскую упаковку. Прибор должен храниться в упаковке изготавителя в закрытом помещении при температуре от -10 до + 40 °C и относительной влажности до 70% при температуре 25 °C.

**Гарантия**

Гарантийный срок - 2 (два) года.

Гарантийное обслуживание вентилятора производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

**Дата изготовления**

Дата изготовления зашифрована в коде-128.

Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXX XXXX XXXXXX XXXXXX  
месяц и год производства

## Сертификация продукции

Товар сертифицирован на территории  
Таможенного союза.

**Товар соответствует требованиям нормативных документов:**

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»  
TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

**Импортёр и уполномоченное изготовителем лицо:**

ООО «Р-Климат», Россия, 119049, г. Москва,  
ул. Якиманка Б., д. 35, стр. 1, эт. 3, пом. I,  
ком. 4. Тел./Факс: +7 (495) 777-19-67,  
e-mail: info@rusklimat.ru.

Изготовитель оставляет за собой право  
на внесение изменений в конструкцию  
и характеристики прибора.

Electrolux is a registered trademark used  
under license from AB Electrolux (publ.).  
Электролюкс – зарегистрированная тор-  
говая марка, используемая в соответствии  
с лицензией Electrolux AB (публ.).

Сделано в Китае.

## ЗМІСТ

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| 1. ВСТУП                         | 9  |
| 2. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ       | 9  |
| 3. ЗАГАЛЬНИЙ ОГЛЯД ПРИСТРОЮ      | 10 |
| 4. ЗБІРКА                        | 10 |
| 5. УПРАВЛІННЯ ПРИЛАДОМ           | 11 |
| 6. ПОКРАЩЕНА ЦИРКУЛЯЦІЇ ПОВІТРЯ  | 11 |
| 7. ДОГЛЯД                        | 11 |
| 8. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ        | 11 |
| 9. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ       | 12 |
| 10. КОМПЛЕКТАЦІЯ                 | 12 |
| 11. ТЕРМІН ЕКСПЛУАТАЦІЇ          | 12 |
| 12. УТИЛІЗАЦІЯ                   | 12 |
| 13. ТРАНСПОРТУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ | 12 |
| 14. ГАРАНТІЯ                     | 12 |
| 15. ДАТА ВИГОТОВЛЕННЯ            | 12 |
| 16. СЕРТИФІКАЦІЯ                 | 12 |
| 17. ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН            | 16 |

## МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо вам за придбання пристроя Electrolux. Ви вибрали пристрій, за яким стоять десятиліття професійного досвіду та інновацій.

Унікальне та стильне, він створювалося з турботою про вас. Тому коли б ви не скористалися ним, ви можете бути впевнені: результати завжди будуть чудовими. Ласкаво просимо в Electrolux!

### На нашому веб-сайті ви зможете:



Знайти рекомендації по використанню виробів, керівництва по експлуатації, інформацію про технічне обслуговування:  
<http://home-comfort.in.ua/support/>



Придбати додаткове пристрій, витратні матеріали безпосередньо на сайті або через офіційного дилера:  
<https://home-comfort.in.ua/support/>



### Позначення:



Увага / Важливі відомості з техніки безпеки



Загальна інформація та рекомендації

### Примітка:

У тексті даної інструкції вентилятор може мати такі технічні назви, як пристрій, пристрій, апарат тощо.

## Вступ



**Уважно прочитайте і виконуйте інструкції, що містяться в цьому посібнику з «Догляду та експлуатації», навіть якщо ви відчуваєте, що добре знайомі з подібною технікою. Зберігайте цей посібник у надійному місці, для того, щоб в майбутньому його можна було легко знайти і скористатися ним.**

**Прилад призначений для циркуляції повітря в приміщенні.**

## Правила техніки безпеки



### Увага!

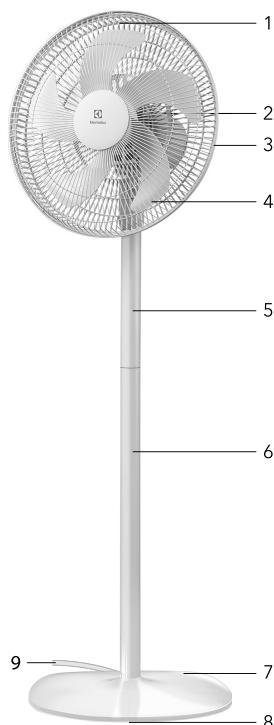
**При експлуатації вентилятора дотримуйтесь загальних правил безпеки, включаючи наступні.**

1. Ніколи не суньте сторонні предмети, такі, як пальці, олівці в захисну решітку під час роботи вентилятора.
2. Завжди відключайте прилад від електромережі при переміщенні і при відкриванні решітки для очищення приладу.
3. Ніколи не кладіть прилад, штепсель або дріт в воду, і не обливайте їх рідинами.
4. Не використовуйте вентилятор, якщо пошкоджений дріт живлення або штепсельна вилка, або якщо видно будь-які інші пошкодження або несправності приладу.
5. Забороняється використовувати поблизу легкозаймистих і вибухонебезпечних речовин.
6. Забороняється використовувати вентилятор поблизу ванни, душа, раковин, басейну та інших з ємностями, заповненими водою. Щоб уникнути електричного замикання занурювати в воду або інші рідини.
7. Забороняється використовувати вентилятор без підстави. Вентилятор можна використовувати тільки в вертикально стоячому положенні.

8. Забороняється використовувати поблизу гардин, рослин або інших предметів, які можуть бути затягнуті в прилад потоком повітря.
9. Ніколи не смикайте за дріт, щоб відключити прилад від розетки, завжди беріться за вилку.
10. Ніколи не кладіть дріт під килим і інші підлогові покриття. Не розміщуйте дріт в проході і інших місцях, де про нього можна спіткнутися.
11. Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або при відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під наглядом або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.  
Діти повинні перебувати під наглядом для недопущення ігор з приладом.  
Упаковку приладу зберігати в недоступному для дітей місці.
12. Упаковку приладу зберігати в недоступному для дітей місці.
13. Якщо ви помітили будь-яку несправність, наприклад нехарактерний шум з вентилятора, негайно вимкніть його і від'єднайте від електромережі.
14. Допускається використання приладу тільки в домашніх умовах відповідно до інструкції. Будь-яке інше використання, які не рекомендоване виробником, може бути травмоопасно.
15. Заміну дріта можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці - співробітники сервісного центру.

## Загальний огляд пристрою

### Загальний вигляд



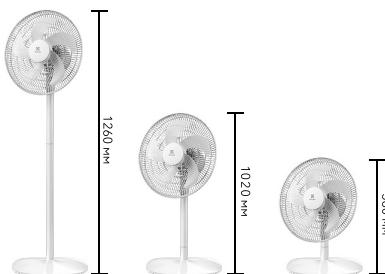
1. Захисна решітка.
2. Кнопка обертання.
3. Манжета.
4. Лопаті.
5. Верхня частина стійки.
6. Нижня частина стійки.
7. Основа.
8. Фіксатор основи.
9. Шнур живлення.

## Збірка

### Збірка основи

1. Дістаньте всі частини вентилятора з упаковки.
2. Вентилятор можна використовувати в підлоговому або в двох настільних варіантах. Для підлогового варіанту висотою 1260 мм вставте нижню частину стійки в отвір підстави і переконайтесь, що вона до упору увійшла в основу. Закріпіть її, повертуючи фіксатор підстави за годинниковою стрілкою.
3. Вставте верхню частину стійки, зафіксуйте.
4. Щоб отримати вентилятор висотою 1020 мм, використовуйте при складанні тільки нижню частину стійки.
5. Щоб отримати вентилятор висотою 560 мм, використовуйте при складанні тільки верхню частину стійки.
6. Одягніть корпус вентилятора, затягніть обмежувач.

### 3 варіанти установки



### Збірка вентилятора і решітки

1. Видаліть захисну упаковку з мотора. Помістіть задню частину захисної решітки спереду на корпус двигуна, поєднуючи пази, дочекайтеся характерного клацання.
2. Встановіть лопаті на вісь мотора, поєднуючи пази.
3. Помістіть фіксуючу гайку на вал мотора після установки лопатей.
4. Загвинтіть гайку, повертаючи її проти годинникової стрілки.

- Встановіть передню частину захисної решітки навпроти задньої. Встановіть манжету на ободи решіток, зафіксуйте його манжети, щоб вона щільно прилягала до ободів і зафіксуйте до появи клацання.

## Управління приладом



### Увага!

**Перед підключенням до електромережі переконайтесь, що прилад повністю зібран.**

#### 1. Підготовка до експлуатації

Встановіть вентилятор на плоску рівну поверхню. Підключіть прилад до електромережі з напругою 220-240 В/~50-60 Гц. Натисніть кнопку включення, при цьому почуєте звуковий сигнал, загориться дисплей. Щоб вимкнути прилад, натисніть кнопку включення повторно.

#### 2. Швидкість

За допомогою перемикача швидкості на корпусі вентилятора вберіть один з 3 режимів швидкості.

#### 3. Горизонтальне обертання

За допомогою кнопки повороту на корпусі ввімкніть режим обертання вентилятора. Щоб вимкнути цей режим, натисніть кнопку повторно.

- Від'єднайте прилад від електромережі, при завершенні користування.

## Покращена циркуляції повітря

Вентилятор має 3 функції, які дозволяють поліпшити циркуляцію повітря в приміщенні і створити найбільш комфортні умови.

#### A. Обертання

Обертання вентилятора покращує циркуляцію повітря в приміщенні.

#### B. Нахил

Відпустіть регулятор висоти, встановіть корпус приладу на комфортну висоту і затягніть регулятор.



**Важливо!** При регулюванні висоти прилад повинен бути вимкнений.

## Догляд

- Відключіть прилад від електромережі.
- Зовнішні поверхні очищайте за допомогою сухої м'якої тканини.



**Важливо!** Не допускайте попадання води всередину вентилятора.

- Не використовуйте спиртові, бензинові, абразивні порошкові, лак для меблів, металеві щітки для очищення вентилятора. Це може зліпувати поверхні приладу.
- Ніколи не кладіть вентилятор в воду.
- Перед використанням дайте приладу повністю висохнути.
- Зберігайте прилад в сухому прохолодному місці. При тривалому зберіганні використовуйте заводську упаковку.

## Усуення несправностей

При усуненні несправностей дотримуйтесь заходів безпеки, викладені в цьому посібнику.

### Якщо вентилятор не включається

Можливі причини:

- відсутність напруги в електромережі. Перевірити наявність напруги в електромережі;
- обрив кабелю живлення. Перевірити цілісність кабелю живлення, при необхідності несправний кабель замінити;
- неправильний перемикач. Перевірити спрацювання перемикача.

**Увага!**

**Не намагайтесь самостійно відремонтувати прилад. Зверніться до кваліфікованого фахівця.**

**Примітка:**

Для усунення несправностей, пов'язаних з заміною комплектуючих виробів і обривом ланцюга, звертайтеся в спеціалізовані ремонтні майстерні.

**Технічні характеристики**

| Параметр/Модель             | EFF-1005       |
|-----------------------------|----------------|
| Номінальна потужність, Вт   | 45             |
| Напруга живлення В/Гц       | 220-240/~50-60 |
| Номінальний струм, А        | 0,2            |
| Вологозахисне виконання     | ІІ клас        |
| Клас електрозахисту         | IPX0           |
| Розміри приладу (Ш×В×Г),мм  | 400×1260×380   |
| Розміри упаковки (Ш×В×Г),мм | 540×430×180    |
| Вага нетто, кг              | 4,8            |
| Вага брутто, кг             | 6,02           |

**Комплектація**

- Вентилятор
- Інструкція з експлуатації (3 гарантійним талоном усередині)
- Упаковка

**Термін експлуатації**

Термін експлуатації приладу складає 7 років за умови дотримання відповідних правил по установці і експлуатації.

**Утилізація**

Після закінчення терміну служби прилад повинен бути утилізований згідно з нормами, правилами і способами, які діють в місці утилізації. Не викидайте пристрій разом з побутовими відходами. Після закінчення терміну служби приладу, здавайте його в пункт збору для утилізації, якщо це передбачено нормами і правилами вашого регіону. Це допоможе уникнути можливих наслідків на навколишнє середовище і

здоров'я людини, а також буде сприяти повторному використанню компонентів виробу.

Інформацію про те, де і як можна утилізувати прилад можна отримати від місцевих органів влади.

**Транспортування і зберігання**

Вентилятори можуть транспортуватися будь-яким видом транспорту, що забезпечує їх збереження і виключає механічні пошкодження, відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті використовуваного виду. Вентилятори транспортуються тільки в оригінальній упаковці заводу-виробника. Транспортування і зберігання приладу повинна відповідати вказівкам маніпуляційних знаків на упаковці. Зберігайте прилад в сухому прохолодному місці.

Вентилятор повинен зберігатися в упаковці виробника в опалювальному, вентильованому приміщенні при температурі від +5 ° С до +20 ° С і відносній вологості до 65%.

**Гарантія**

Гарантійний термін складає 2 роки. Гарантійне обслуговування тепловентилятора проводиться відповідно до гарантійних зобов'язань, передрахованих в гарантійному талоні.

**Дата виготовлення**

Дата виготовлення вказана на стікері на корпусі приладу, а також зашифрована в Code-128. Дата виготовлення визначається наступним чином:

**SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX**

місяць і рік виробництва

**Сертифікація**

**Товар сертифікований на території України, відповідає вимогам нормативних документів:**

ДСТУ EN 60335-1:2004,  
ДСТУ EN 55014-2:2015,  
ДСТУ EN 55014-1:2014.

**Імпортер в Україні:**

ТОВ «Торговий дім Клімат Країни»

**Адреса:**

08322, Київська обл., Бориспільський р-н,  
с. Проліски, вул. Промислова, 9, офіс 4

Виробник залишає за собою право на внесення змін в конструкцію і характеристики приладу.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).  
Електролюкс - зареєстрована торгова марка, яка використовується відповідно до ліцензії Electrolux AB (публ.).

Вироблено в Китаї

## Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение Сторон, либо договор.

### Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества!

Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Дополнительную информацию по продукту вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве:

Тел. 8-800-500-07-75 (По России звонок бесплатный, круглосуточно 24/7/365.)  
E-mail: [customer@home-comfort.ru](mailto:customer@home-comfort.ru).

Адрес в интернете: [www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com).

### Внешний вид и комплектность изделия

Щадительно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на вышеуказанном сайте.

### Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия.

Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модели изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности будет возложено на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу.

Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Продавец, уполномоченный изготовителем организации, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

### Область действия гарантии

Обслуживание в рамках предоставленной гарантии осуществляется только на территории РФ и распространяется на изделия, купленные на территории РФ.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, где это изделие было первоначально продано.

### Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производятся в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (при усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устраниены в определённый соглашением Сторон срок, Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих.

### Настоящая гарантия не распространяется на:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств, выполняющих функции фильтров);

- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;
- аксессуары, входящие в комплект поставки.

### Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях, если недостаток в товаре возник в результате:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химических агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запылённости, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наглушки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченным на то организацией/лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствия рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Покупатель предупреждён о том, что если товар отнесен к категории товаров, предусмотренных «Перечнем непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ № 55 от 19.01.1998 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах представлена Покупателю в полном объёме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;
- покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и .....

Отметить здесь, если работа изделия проверялась в присутствии Покупателя.

Подпись Покупателя: .....

Дата: .....

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИЛУЧАТЬСЯ МАЙСТРОМ ПРИ ОБСЛУГОВУВАННІ

**ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАННЯ /  
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**



Модель/Модель: .....  
Серийный номер/ Серійний номер: .....  
Дата покупки/Дата покупки: .....  
Штамп продавца/ Штамп продавця

Дата пуска в эксплуатацию/ Дата пуску в експлуатацію:

Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію  
Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію

Модель/Модель: .....  
Серийный номер/ Серійний номер: .....  
Дата покупки/Дата покупки: .....  
Штамп продавца/ Штамп продавця

Дата пуска в эксплуатацию/ Дата пуску в експлуатацію:

Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію  
Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію

## Гарантійний талон

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| Ф.І.О. покупателя/ П.І.Б. покупки: | ..... |
| Адрес/Адреса:                      | ..... |
| Телефон/ Телефон:                  | ..... |
| Код заказа/ Код замовлення:        | ..... |
| Дата ремонта/ Дата ремонту:        | ..... |
| Сервис-центр/Сервіс-центр:         | ..... |
| Мастер/Майстер:                    | ..... |
| Ф.І.О. покупателя/ П.І.Б. покупки: | ..... |
| Адрес/Адреса:                      | ..... |
| Телефон/ Телефон:                  | ..... |
| Код заказа/ Код замовлення:        | ..... |
| Дата ремонта/ Дата ремонту:        | ..... |
| Сервис-центр/Сервіс-центр:         | ..... |
| Мастер/Майстер:                    | ..... |

Даний документ не обмежує визначені законом права споживачів, але доповнює й уточнює передбачені законом зобов'язання, що передбачають угоду сторін або договор.

### Правильне заповнення гарантійного талону

Уважно ознайомтеся з гарантійним талоном і простежте, щоб він був правильно заповнений і мав штамп Продавця. При відсутності штампа Продавця і дати продажу (або касового чека з датою продажі) гарантійний термін виробу відліковується з дати виробництва виробу . Для газових котлів, колонок, сплит-систем і фенкілов слід, також обов'язково вказувати дату введення в експлуатацію і штамп авторизованої організації, що здійснювала введення в експлуатацію.

### Зовнішній вигляд і комплектність виробу

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, усі претензії стосовно зовнішнього вигляду і комплектності виробу пред'являйте Продавцеві при покупці виробу.

### Установка (підключення) виробу

З метою Вашої безпеки установка (підключення) виробу, що працюють на газі, допускається винятково фахівцями і організаціями, що мають ліцензію на даний вид робіт. Продавець (виробник) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Для установки (підключення) електричних водонагрівачів рекомендується звертатися в спеціалізовані сервісні центри. Ви можете скористатися послугами будь-яких кваліфікованих фахівців, однак Продавець (виробник) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Установка (підключення) кондиціонерів типу сплит-систем повинна виконуватися фахівцями компаній, авторизованих на продажі / або монтажі і гарантійне обслуговування даного типу устаткування, що мають ліцензію на даний вид робіт. Продавець (виробник) не несе відповідальність за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Додаткову інформацію про цей і інший вироби Ви можете одержати в Продавця.

Телефони кола центру управлюючої сервісної компанії  
ТОВ "СЦ АЛЬФА СЕРВІС"

| Модель   | Серійний номер |
|--|----------------|
| Дата покупки                                     |                |
| Штамп продавця                                   |                |
| Дата пуску в експлуатацію                        |                |
| Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію |                |

(044) 451-59-02, (067) 442-86-33 або 0-800-50-53-17

### Вітаємо Вас із придбанням техніки відмінної якості!

У конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поліпшення його технологічних характеристик, можуть бути внесені зміни. Такі зміни вносяться у виріб без попереднього повідомлення Покупця і не несуть зобов'язань по зміні/поліпшенню раніше випущених виробів.

Переконливо просимо Вас щоб уникнути непорозуміння до установки/експлуатації виробу уважно вивчити його інструкцію з експлуатації. Забороняється вносити в Гарантійний талон будь-які зміни, а також стирати або переписувати які-небудь зазначені в ньому дани. Ділсна гарантія має силу, якщо Гарантійний талон правильно/чітко заповнений і в ньому зазначені: найменування і модель виробу, його серійні номери, дата продажу, а також є підпис уповноваженої особи і штамп Продавця.

### Термін дії гарантії

Гарантія на кондиціонери, що вимагають спеціального монтажу (крім мобільних), становитиме 3 роки, якщо монтаж кондиціонера виконаний одноєдиною з Авторизованих Монтажних Організацій, і 1 рік у разі, якщо монтаж кондиціонера проведено неуповноваженою організацією. Гарантійні зобов'язання на монтаж таких кондиціонерів несе монтажна організація.

Гарантійний термін на електричні конвектори становить 36 (тридцять шість) місяців з дня продажу Покупцеві.

Гарантійний термін на електричні електросуšарки серії EHDA / BH-800 становить 60 місяців, на інші серії 24 місяці з дня продажу покупцю.

Гарантійний термін на маслонаповнений радіатор складає 12 (дваадцять) місяців з дня продажу виробу Покупцеві.

Гарантійний термін на зволожувачі повітря і на мобільні кондиціонери складає 12 (дванадцять) місяців з дня продажу виробу Покупцеві.

Мінімальний термін гарантії на водонагрівальні прилади складає 12 місяців з дати продажу обладнання. Максимальний термін на електричну частину може складати 24 місяці, а на водомістку ємність до 96 місяців, виключно за умови проведення авторизованою сервісною службою, щорічного технічного обслуговування. Максимальні строки гарантії вказуються для кожної серії окремо. На серії водонагрівачів EWH SL, EWH S, EWH R, EWH Digital, EWH Slim визначається в такий спосіб: на водомістку ємність (сталевий бак) гарантійний термін на ушкодження від корозії складає 96 (дев'яносто шість) місяців, а на інші елементи виробу гарантійний термін складає 24 (двадцять чотири) місяці. Максимальний строк гарантії для серій EWH Quantum, EWH Quantum Slim, EWH Magnum, EWH Magnum Slim на водомістку ємність (бак) гарантійний термін складає 60 (шістдесят) місяців, а на інші елементи виробу складає 24 (двадцять чотири) місяці. Максимальний строк гарантії для серій EWH Century, EWH Century H, EWH Century Silver, EWH Century Silver H, EWH Century Digital, EWH Century Digital H, EWH Century Digital Silver, EWH Century Digital Silver H, EWH Royal, EWH Royal H, EWH Royal Silver, EWH Royal Silver H, EWH Formax, EWH Formax DL, EWH Genie O/U, EWH Rival O/U, EWH Interia на водомістку ємність (бак) гарантійний термін складає 84 місяці, а на інші елементи виробу складає 24 (двадцять чотири) місяці.

На виробах серій EWH Heuristic, EWH Heuristic Slim, EWH Heuristic DL, EWH Heuristic DL Slim, EWH AXIOmatic Slim, EWH AXIOmatic максимальний строк гарантії на водомістку ємність (бак) гарантійний термін складає 60 (шістдесят) місяців, а на інші елементи виробу складає 24 (двадцять чотири) місяці.

На виробах серій EWH AXIOmatic Slim, EWH AXIOmatic на водомістку ємність (бак) максимальний гарантійний термін складає 60 (шістдесят) місяців.

#### **Гарантійний термін на інші вироби складає 24 (двадцять чотири) місяці:** Умови гарантії нагрівального елементу в серії Axiomatic.

Advanced Heater Shield – іноваційна технологія захисту нагрівального елементу – спеціальне емалеве покриття. Максимальна гарантія на нагрівальний елемент складає 15 років з моменту продажу, за умови проведення своєчасного технічного обслуговування ні. Періодичність проведення технічного обслуговування, не рідше одного разу в рік з дати продажу, або останнього технічного обслуговування.

Технічне обслуговування – послуга платна, та сплачується за розміками уповноважених сервісних центрів. Технічне обслуговування повинні в обов'язковому порядку складатися з перевірки стану магнітного анода (при значному зносі – анод підлягає заміні), а так само очищення внутрішньої порожнини бака і нагрівального елементу від вапняного нальоту.

Факт проходження технічного обслуговування, його результати, і виконані роботи мають бути зафіковані в гарантійному талоні. Технічне обслуговування виконує лише уповноважений представник Авторизованого Сервісного Центру. Періодичне технічне обслуговування не входить в гарантійний зобов'язання, та є профілактичною мірою для запобігання виходу з ладу обладнання. Дійсна гарантія поширяється на виробничий або конструкційний дефект виробу. Дійсна гарантія міститься у собі виконання уповноваженим сервісним центром ремонтних робіт і заміни дефектних деталей виробу в сервісному центрі або в Покупця (по розсаду сервісного центра). Гарантійний ремонт виробу виконується в терміни, передбачені Законом «Про захист прав споживача».

Зазначеній вище гарантійний термін поширяється тільки на вироби, що використовуються в осбистих, сімейних або домашніх цілях, на зв'язаннях з підприємницькою діяльністю, або забезпеченням потреб найманого працівника. У випадку використання виробу в підприємницькій діяльності, його гарантійний термін складає 6 (шість) місяців. Гарантійний термін на комплектуючі вироби (деталі), які можуть бути зняті з виробу без застосування яких-небудь інструментів, тобто шухляди, полички, грети, кошки, насадки, щітки, трубки, шланги, коронки пальников ін. подібні комплектуючі складає 6 (шість) місяців.

Гарантійний термін на нові комплектуючі виробів або складові частини, установлені на виробі при гарантійному або платному ремонтах, або придбані окремо від виробу, складає три місяці з днів видачі Покупцеві виробу по закінченню ремонту, або продажу останньому цим комплектуючих/складових частин.

#### **Дійсність гарантії**

Ця гарантія діє тільки на території України на вироби, придбані на території України.

Дійсна гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитку, що відбувається в результаті переробки і регулювання виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача, з метою проведення його у відповідності з національними або місцевими технічними стандартами і нормами безпеки, що діють у будь-якій іншій країні, у якій цей вироб був спочатку проданий.

Продавець і Виготовлювач змінюють із себе усіку відповідальність за будь-які несприятливі наслідки, зв'язані з використанням купленого виробу без затвердженого плану монтажу і дозволу відповідних організацій.

Об'єкти підприємницької діяльності, юридичні особи, та організації, що використовують побутове обладнання для забезпечення потреб найманого працівника, можуть підписати окремий Договор на гарантійний сервісне обслуговування, та можливість використання мінімальної заводської гарантії. Для цого, в строк не пізніше 14 днів з дати продажу, необхідно викликати авторизовану сервісну організацію (далі АСЦ), для проведення починки побутового приладу, термінів та об'ємів профілактичних робіт. Введення в експлуатацію – платна послуга, що сплачується замовником згідно прейскуранту АСЦ.

#### **ДІЙСНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШIРЮЄТЬСЯ НА:**

- періодичне обслуговування і сервісне обслуговування виробу (чищення, заміна фільтрів);
- будь-які адаптації і заміни виробу, у т.ч. з метою удосконалення і розширення звичайної сфери його застосування, що зазначена в Інструкції з експлуатації виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача.

#### **ДІЙСНА ГАРАНТІЯ НЕ НАДАЄТЬСЯ У ВИПАДКАХ:**

- якщо буде цілком /частково змінений, стертий, вилучений або буде нерозрізливий серійний номер виробу;
- використання виробу не по його прямому призначенню, не відповідно до його Інструкції по експлуатації, у тому числі, експлуатації виробу з перевантаженням або спільно з допоміжним устаткуванням, Продавцем, що не рекомендується, (виготовлювачем);
- наявність на виробі механічних ушкоджень (сколовки, тріщин, і т.д., впливів на виробі надмірної сили, хімічно агресивних речовин, високих температур, підвищеної вологості/запилені, концентрованих парів, якщо що-небудь з передержованого стало причиною несправності виробу ;
- ремонт/нагадування/інсталяції/адаптації/пуску в експлуатацію виробу не уповноваженими на те організаціями/особами;
- стихійних лих (пожежа, повінь т. і.) і інших причин, що знаходяться поза контролем Ролем Продавца (виготовлювача) і Покупця, що заподіяли школі виробів;
- неправильного встановлення виробу до електричної, газової або водогонної мережі, а також несправностей (невідповідності робочим параметрами і безпеці) електричної, газової або водогонної мережі і інших зовнішніх мереж ;
- дефектів, що виникли внаслідок влучення усередину виробу з боківих пред- метів, рідин, комах і продуктів їхньої життєдіяльності, і т.д..
- неправильного збереження виробу;
- необхідності заміни ламп, фільтрів, елементів живлення, акумуляторів, запобіжників, а також склянок/порцелянових/ матеріалів і переміщуваних вручну деталей і інших додаткових деталей, що швидко зношуються, та змінних деталей (комплектуючих) виробу, що мають власний обмежений період працездатності, у зв'язку з їх природним зносом, або якщо така заміна передбачена на конструкцією і не з'являється з розбіраним виробом;
- дефектів системи, у якій вироб використовувався як елемент цієї системи.
- Особливі умови гарантійного обслуговування водонагрівальних приладів Ці гарантії не надається, якщо несправності у водонагрівальних приладах виникли в результаті: замерзання або весь ліше одноразового перевищення максимально допустимого тиску води, зазначеного на заводській таблиці з характеристиками водогрійного приладу; експлуатації без захисних пристрій або пристрой не відповідають технічним характеристикам водонагрівальних приладів; використання корозійно-активної води, корозії від електрохімічної реакції, несвоєчасного технічного обслуговування водонагрівальних приладів відповідно до інструкції з експлуатації (у тому числі: недотримання встановлених інструкції з періодичності та термінів проведення технічного обслуговування, в обсязі, зазначеному в інструкції - не рідше одного разу в 12 місяців).

Для газових проточних водонагрівачів справжня гарантія має силу тільки у разі пуску їх в експлуатацію силами фахівців уповноваженої і авторизованої організації із складанням відповідного Акту про введення в експлуатацію з обов'язковою вказкою дати пуску і штампу організації, що робила введення в експлуатацію.

#### **УВАГА!**

В цілях вашої безпеки установка (підключення) виробів, практико-чес на газі, допускається виключно фахівцями із організаціями, що мають ліцензії на цей вид робіт.

Продавець (виробник) не несе відповідальність за недоліки, що виникли внаслідок його неправильного установки (підключення), або унаслідок експлуатації в складі з магістралями водяного/газового постачання і продуктами горіння, нездатних забезпечити безперервну роботу газового проточного водонагрівача. Не забувайте, що газовий прилад підлягає обов'язковому щорічному технічному обслуговуванню.

Особливі умови гарантійного обслуговування зволожувачів повітря

В обов'язковому порядку при експлуатації ультразвукових зволожувачів повітря необхідно використовувати оригінальний фільтр-картидж для змінення води. Рекомендується використовувати дистиловану або попереядно очищено воду. Термін служби фільтра-картиджу залежить від ступеня твердості використовуваної води і може не прогнозовано зменшуватися, в результаті чого можливе утворення бліого осаду навколо зволожувача повітря і на мембрани самого зволожувача повітря (даній осад може не віддалятися)

із допоміжного приладеної до зволожувача повітря щіткою).

Для зниження ймовірності виникнення такого осаду фільтр-картидж вимагає періодичної своєчасної заміни. Внаслідок вироблення ресурсу фільтрів в зволожувачів повітря може знижуватися продуктивність виходу води, що вимагає регулярної періодичної заміни фільтрів відповідно до інструкції по експлуатації. За передержовані в дійсному пункті несправності фільтрів залежить від ступеня твердості використовуваної води і може не прогнозовано зменшуватися, в результаті чого можливе утворення бліого осаду навколо зволожувача повітря і на мембрани самого зволожувача повітря не

змінюються. При експлуатації зволожувачів повітря рекомендується використовувати тільки оригін-нальні аксесуари виробника.

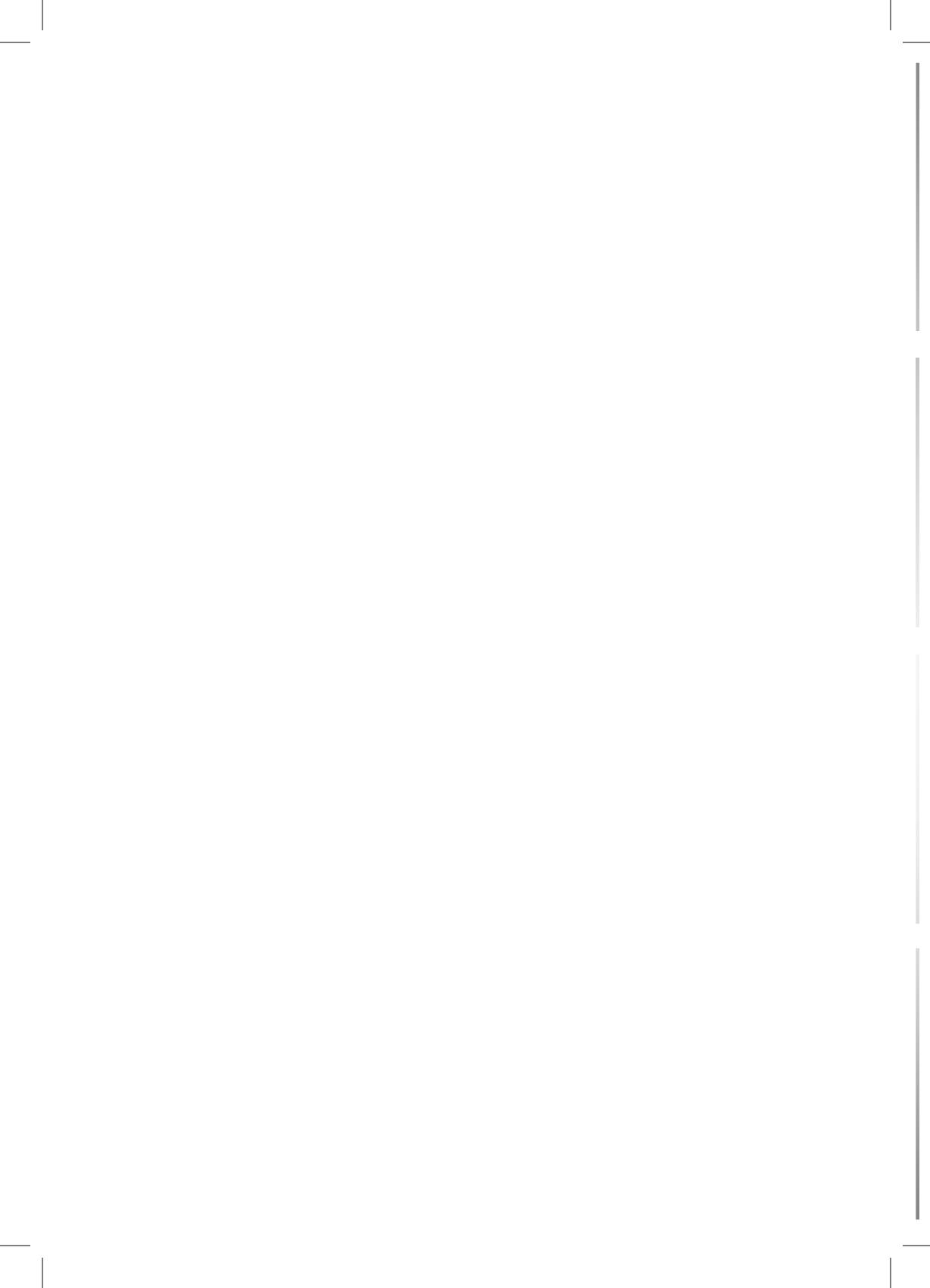
З моменту здійснення Покупцем оплати за товар вважається, що:

- Усі необхідні інформації про купленій виріб і його споживчі властивості, у відповідності до Закону «Про захист прав споживачів» надані Покупцеві в повному обсязі;

• Покупець одержав Інструкцію з експлуатації купленого виробу українською мовою;

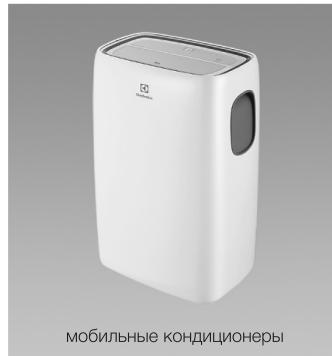
• Покупець ознайомлений і згодний з умовами гарантійного обслуговування/особливостями експлуатації купленого виробу;

• Покупець претензій до зовнішнього вигляду/комплектності купленого товару не має.





сплит-системы



мобильные кондиционеры



маслонаполненные радиаторы



накопительные водонагреватели



проточные водонагреватели



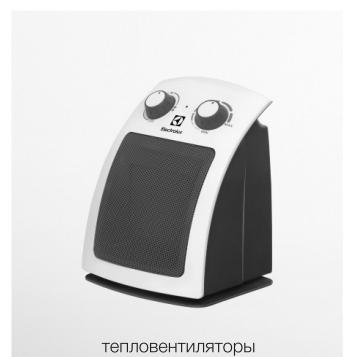
газовые колонки



электрические камини



конвекторы-трансформеры



тепловентиляторы



сушилки для рук



увлажнители



мошки воздуха



Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.

Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

У тексті та цифрових позначеннях інструкції можуть бути допущені технічні помилки і друкарські помилки. Зміни технічних характеристик та асортименту можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

CE EAC IPX0



104